



Mittwoch, 14.8.2019

19.30 Uhr Kirchweihkonzert Marienkirche Plohn
Musik aus vier Jahrhunderten
mit dem Potsdamer Hornquartett

Freitag, 16.8.2019

19.00 Uhr Eröffnung, Aufziehen des Kirmes-
kranzes, Salutschießen des
Bundes freier Schützen, anschließend
Tanz für Jung und Alt mit
DJ „Weck“

Sonnabend, 17.8.2019

ab 14.00 Uhr Buntes Kirmestreiben auf dem
Festplatz

*Kinderfest mit den Ploaner
Pfungstochsen n.e.V.*

ab 19.00 Uhr Kirmestanz mit Disco „M&M“
ab 0.00 Uhr Disco „Bis es dem Morgen graut“

Freier Eintritt - in Plohn geht das!

Sonntag, 18.8.2019

9.00 Uhr Festlicher Gottesdienst in der
Plohner Marienkirche

ab 10.30 Uhr Frühschoppen mit
- Spanferkelverlosung
- Preisskat für Jedermann

ab 14.30 Uhr Unterhaltsamer Nachmittag mit der
Feuerwehrkapelle Röthenbach

ab 15.30 Uhr Nagelmeisterschaften

ab 18.00 Uhr musikalischer Kirmesausklang



Prof. Dr. Constantin von Tischendorf
geb. 18. Jan. 1815 in Lengenfeld - gest. 7. Dez. 1874 in Leipzig
Theologe, Paläograph, Palimpsest- und Bibelforscher,
Entdecker des Codex Sinaiticus mit der ältesten kompletten
Bibelhandschrift des Neuen Testaments

Grundschule „Am Park“ Lengenfeld

Schulanmeldung für das Schuljahr 2020/2021 und „Tag der offenen Tür“ in der Grundschule „Am Park“ in Lengenfeld

Am 06. September 2019 findet in der Grundschule „Am Park“ Lengenfeld in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr ein „Tag der offenen Tür“ statt. In diesem Zusammenhang ist es möglich die Schulanfänger für das Schuljahr 2020/2021 anzumelden.

Weitere Termine für die Schulanmeldung:

Montag, 09.09.2019, 08:30 Uhr – 14:00 Uhr

Dienstag, 10.09.2019, 08:30 Uhr – 15:00 Uhr

Eine Anmeldung außerhalb dieser Zeiten ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich (Tel. 037606/2636).

Anmeldepflicht besteht für alle Kinder, die bis 30. Juni 2020 das 6. Lebensjahr erreichen.

Jeder Sorgeberechtigte muss eine Unterschrift leisten, den Bescheid vom Jugendamt oder eine Vollmacht vorlegen!

Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit.

Barbara Hofmann, Schulleiterin

Die VSG WEIßENSAND e.V.



führt ihr

6. Beachvolleyballturnier

am 03.08.2019

Beginn: 10 Uhr

am Sportlerheim Weißensand durch.

Zuschauer und Fans sind herzlich eingeladen.
Für das leibliche Wohl ist mit Roster, Steaks, Fischsemmeln, Kaffeetrinken mit Kuchen und Erdbeertorte bestens gesorgt.
Die Kinder können sich schminken lassen und auf der Hüpfburg herumtollen.



Abends kann man noch gemütlich am Feuer sitzen.



YOGA · WELLNESS · AYURVEDA

Yoga.
Raum

Neue Kurse
beginnen jetzt.

Viele Kurse
gefördert von
Krankenkassen

Eisenbahnstr. 22 · 08209 Auerbach / Vogtland
Telefon 03744 · 211683 · Mobil 0176 · 23617119

yoga-kurs.com

Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen
und Beiträge für Nummer 344 ist der
12. August 2019.

an: lengenfelder-anzeiger@druckerei-rau.de
oder DruckereiRau@t-online.de

Town & Country HAUS ... Qualität sicher gebaut.

CITY IMMOBILIEN & FINANZPLANUNG VOGTLAND GMBH

City Immobilien & Finanzplanung Vogtland GmbH
Town & Country Lizenz-Partner
Augustusstraße 1b · 08485 Lengenfeld
Tel: 037606 - 37900
www.city-immob.de

Unser Musterhaus

Veranstaltungstipps im August

3. August 2019

6. Beachvolleyballturnier
10 Uhr, VSG Weißensand

10. August 2019

Leistungsschau und Auktion Ostfriesisches Milchschaaf und Ziegen

10 Uhr, Marienhöher Direktvermarktung, Waldkirchen

14. August 2019

Plohner Kirmeskonzert

Potsdamer Hornquartett, 19.30 Uhr, Marienkirche Plohn

14. bis 18. August 2019

Plohner Kirmes

Festgelände Plohn

16. August 2019

Andacht zum Schulanfang

18 Uhr, Aegidiuskirche Lengenfeld

17. August 2019

Schafmarkt der Marienhöher Milchproduktion

9 Uhr, Schafstall Marienhöher Direktvermarktung, Waldkirchen

23. August 2019

Hausgeschichten, Vortrag des Ortschronisten Peter Burkhardt
Vereinsheim Irfersgrün

23. bis 25. August 2019

59. Lengenfelder Reit- und Springturnier

Reitanlage Heckel

25. August 2019

Lengenfelder Sommermusik

Orgel, Gesang und Texte, 19 Uhr, Aegidiuskirche Lengenfeld

Zum Vormerken:

01.09 - 08.09.2019

Festwoche „600 Jahre Städtische Verfassung“

Wir haben uns ja schon lange nicht mehr gesehen - komm doch mal wieder vorbei!

Stadtmuseum Lengenfeld
Hauptstraße 57

Öffnungszeiten mit Führung:

Sonntag, 4., 11., 18. und 25.08.2019
jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr

Besichtigung zu anderen Zeiten bitte
anmelden unter Tel. 037606 / 32178



08485 Lengenfeld
Parkstraße 11
Tel. 037606 / 22 24
L.C. 0173 / 3 87 63 74
info@maler-czyzykowski.de

www.maler-czyzykowski.de

Leistungsprofil

- Malerarbeiten
- Fassade
- Trockenbau
- **Schimmelsanierung zertifiziert**
- Bodenbelagsverlegung

Apothekenbereitschaft im August

Während des Notdienstes von 20.00 Uhr abends bis 8.00 Uhr morgens werden nur ärztliche Rezepte beliefert und dringend benötigte Medikamente abgegeben.

Wechsel: früh, 8.00 Uhr

01., 03., 04., 09., 14. und 27. August **Schloss-Apotheke, Mylau**, Markt 9, Tel. 03765 / 3461501.,

02., 06., 15. und 28. August **Anker Apotheke, Netzschkau**, Mittelstraße 12, Tel. 03765 / 3402001

05., 07., 10., 11. und 23. August **Sonnen-Apotheke, Reichenbach**, Albert-Schweitzer-Straße 1, Tel. 03765 / 12121

06., 19., 24., 25. und 30. August **Lieblingsapotheke, Reichenbach**, Zwickauer Straße 102, Tel. 03765 / 794 798907

08. und 21. August **Alte Stadtapotheke, Reichenbach**, Marktplatz 4/5, Tel. 03765 / 12184

12. und 20. August **Pelikan-Apotheke, Reichenbach**, Zwickauer Straße 9, Tel. 03765 / 14711

13., 26. und 31. August **Apotheke am Solbrigplatz, Reichenbach**, Solbrigplatz 3, Tel. 03765 / 13224

16., 17., 18. und 22. August **Alte Apotheke, Lengenfeld**, Badgasse 3, Tel. 037606 / 8414

29. August **Stadt Apotheke, Lengenfeld**, Markt 5, Tel. 037606 / 234501

Änderungen vorbehalten! Für den ärztlichen Notfalldienst wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Zwickau, Telefon (03 75) 4 47 80. Sie können die diensthabenden Allgemeinmediziner und Fachärzte der Kinder- und Frauenheilkunde, HNO- und Zahnärzte außerdem Ihrer Tagespresse entnehmen.

Bürgerpolizist Polizeihauptkommissar Damm, Markt 7,
08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 6 79 38 18

Tafel Reichenbach im Vogtland e.V.

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde Lengenfeld in der Engalgasse 6 geöffnet.



Suchtberatung

Die Suchtberatung bei Frau Yvonne Schulz vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet jeden Dienstag in der Zeit von 13.00 - 17.00 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 1 im Zimmer 205 (1. Etage), statt.

Impressum:

Amtsblatt für die Stadt Lengenfeld

Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld
Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.

Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

Redaktion:

Michael Heuck, Thomas Petzoldt, Friedrich Machold, Steffi Rau, Ludwig Lenk

Internet: www.stadt-lengenfeld.de

Annahme von Bekanntmachungen, Beiträgen und Anzeigen:

Druckerei Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld

Telefon (03 76 06) 26 66, Fax (03 76 06) 22 68

E-Mail: lengenfelder-anzeiger@druckerei-rau.de

Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 344 ist der 12. August 2019.

Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld
E-Mail: DruckereiRau@t-online.de

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

AMTLICHE MITTEILUNGEN



Informationen aus dem Rathaus

Standesamt Sterbefall

Peter Timper, ehemals wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Buchenweg 8, verstorben am 02.06.2019, 77 Jahre

Bei allen anderen beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

Technischer Ausschuss vom 11.06.2019

Beschluss Nr. 67/2019:

Der Technischen Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag Errichtung eines Wintergartens auf massivem Anbau, Flst. Nr. 188, Gmkg. Lengenfeld, Hauptstraße. Die Genehmigung zum Vorhaben gemäß der Erhaltungssatzung wird erteilt.

Bekanntmachung der Stadt Lengenfeld über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Sächsischen Landtag am 01. September 2019

1. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Wahlbezirke der Stadt Lengenfeld wird in der Zeit vom 12. August bis 16. August 2019 während der üblichen Dienststunden

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

im Rathaus der Stadt Lengenfeld, Meldeamt, Erdgeschoss, Zimmer 104, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist barrierefrei (Hintereingang) erreichbar. Innerhalb der Einsichtsfrist kann der Wahlberechtigte von der Stadt Lengenfeld einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 16. August 2019 bis 12:00 Uhr bei der Stadt Lengenfeld, Rathaus, 1. Obergeschoss, Zimmer 201, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11. August 2019 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 4 (Vogtland 4)

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

- oder durch Briefwahl

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 11. August 2019) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 16. August 2019) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerzeichnisses zur Kenntnis der Stadt gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 30. August 16:00 Uhr, bei der Stadt Lengenfeld, Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer 101, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld mündlich, schriftlich (auch Fax: 037606/30546) oder elektronisch (info@stadt-lengenfeld.de) beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 13:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 13:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,

- einen amtlichen grünen Wahlumschlag,

- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und

- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 16:00 Uhr eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Datenschutzrechtliche Hinweise

1. Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet (§ 16 und § 19 der Landeswahlordnung).

Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet (§ 17 Absatz 2 des Sächsischen Wahlgesetzes, §§ 22 bis 24 der Landeswahlordnung). Die Angaben im Rahmen der Erklärung des Bevollmächtigten, dass er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen (§ 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 der Landeswahlordnung).

Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine (§ 24 Absatz 7 der Landeswahlordnung), ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine (§ 24 Absatz 8 Satz 1 der Landeswahlordnung), sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine (§ 24 Absatz 6 Satz 4 der Landeswahlordnung).

2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.

3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die oben genannte Gemeinde. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind: Stadt Lengenfeld, DSB, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld.

4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten der Kreiswahlleiter (Postanschrift: Landratsamt Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen).

5. Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 der Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstrafat von Bedeutung sein können.

6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie (§ 17 Absatz 1 des Sächsischen Wahlgesetzes in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 der Landeswahlordnung), durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, (§ 19 der Landeswahlordnung).

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (Postanschrift: Sächsischer Datenschutzbeauftragter, Postfach 12 00 16, 01001 Dresden, E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.

Lengenfeld, den 15.07.2019

Bachmann, Bürgermeister Stadt Lengenfeld

Beschlüsse zur öffentlichen Stadtratssitzung vom 17.06.2019

V 62 / 2019 Vergabe Gewerk 07 Malerarbeiten Fassade

Beschluss 62 / 19:

Der Stadtrat stimmt im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung der Vergabe der Bauleistung Malerarbeiten Fassade Gewerk 07) für das Vorhaben Errichtung einer Kultur- und Freizeiteinrichtung im Dachgeschoss der Oberschule „G. E. Lessing“, Gebäude Schulstraße 2a an die Firma: Maler Plauen GmbH, Seumestraße 95, 08525 Plauen in Höhe von 29.625,04 € zu.

V 63 / 2019 Vergabe Gewerk 08 Fenster und Leichtmetalltüren

Beschluss 63 / 19:

Der Stadtrat stimmt im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung der Vergabe der Bauleistung Fenster und Leichtmetalltüren (Gewerk 08) für das Vorhaben Errichtung einer Kultur- und Freizeiteinrichtung im Dachgeschoss der Oberschule „G. E. Lessing“, Gebäude Schulstraße 2a an die Firma: Glaserei + Fensterbau Putscher, Goethestraße 19, 08233 Treuen in Höhe von 29.287,24 € zu.

V 64 / 2019 Vergabe Gewerk 20 Außenaufzug

Beschluss 64 / 19:

Der Stadtrat stimmt im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung der Vergabe der Bauleistung Außenaufzug (Gewerk 20) für das Vorhaben Errichtung einer Kultur- und Freizeiteinrichtung im Dachgeschoss der Oberschule „G. E. Lessing“, Gebäude Schulstraße 2a an die Firma: ORBA- Lift Aufzugsdienst GmbH, Buchenstraße 11, 08468 Reichenbach in Höhe von 233.134,09 €.

V 65 / 2019 Vergabe Gewerk 23 Heizung, Lüftung, Sanitär

Beschluss 65 / 19:

Der Stadtrat stimmt im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung der Vergabe der Bauleistung Heizung, Lüftung, Sanitär (Gewerk 23) für das Vorhaben Errichtung einer Kultur- und Freizeiteinrichtung im Dachgeschoss der Oberschule „G. E. Lessing“, Gebäude Schulstraße 2a an die Firma: Haustechnik 2000 GmbH, Dr.- Friedrichs- Straße 3, 08491 Limbach in Höhe von 112.541,77 € zu.

V 66 / 2019 Baumaßnahme: Spiel- und Gemeinschaftsplatz für alle Generationen „Edwinhausen“ in Waldkirchen

Beschluss 66 / 19:

Der Stadtrat stimmt im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung der Vergabe der Gesamtleistung für das Vorhaben Spiel- und Gemeinschaftsplatz für alle Generationen „Edwinhausen“ in Waldkirchen an die S & P GmbH, Abhorner Straße 1a, 08485 Lengenfeld in Höhe von 139.686,52 € brutto zu.

Sitzungen des Stadtrats und der Ausschüsse

Der Termin der nächsten öffentlichen Stadtratssitzung und die Termine der Ausschüsse im August werden rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus, an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen und in der Tagespresse bekannt gegeben.

Wahlbekanntmachung

Am 01. September 2019 findet die **Wahl zum 7. Sächsischen Landtag** statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Die Stadt Lengenfeld ist in folgende 11 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Einrichtung	Anschrift	barrierefrei
001	Rathaus/Konferenzraum, Zi. 101	Hauptstraße 1 (Hintereingang)	ja
002	Ratssaal Stadt Lengenfeld	Hauptstraße 3 (Eingang über Weststraße)	ja
003	Kindertagesstätte	Augustusstraße 18	ja
004	Malergeschäft Wolf Lengenfeld	Grüner Weg 8b	ja
005	Grundschule „Am Park“	Oststraße 23	
006	Kultursaal VSG Weißensand	Hartmannsgrüner Straße 1	ja
007	Feuerwehr Plohn	Rodewischer Straße 2f	
008	Pension „Sonnenblick“ Pechtelsgrün	Pechtelsgrüner Hauptstraße 20a	ja
009	Gasth. „Zum Rittergut“ Irfersgrün	Rittergutsweg 8	ja
010	Bürgerhaus Waldkirchen	Hauptstraße 62a	
011	Vereinshaus Schönbrunn	Friedensstraße 14	ja

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 05.08. bis 11.08.2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Zulassung der Wahlbriefe sowie zur Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses um 15:00 Uhr im Rathaus der Stadt Lengenfeld, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld, Zimmer 317 und 313 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändig.

Jeder Wähler hat eine Direktstimme und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag errechnet sich nur aus der Anzahl der Listenstimmen.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Direktbewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge, bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien außerdem den Namen der Parteien und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Direktstimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Listenstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 13 Absatz 4 des Sächsischen Wahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert, oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Sächsischen Wahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

7. In dem Wahlbezirk 010 Bürgerhaus Waldkirchen werden repräsentative Wahlstatistiken nach § 70 der Landeswahlordnung durchgeführt.

Lengenfeld, den 15.07.2019

Bachmann, Bürgermeister Stadt Lengenfeld



Stellenausschreibung der Stadt Lengenfeld/Vogtland

Die Stadt Lengenfeld/Vogtland. (rund 7.200 Einwohner) sucht als Elternzeitvertretung ab 01.11.2019 oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Amtsleiter Finanz- und Personalverwaltung (m/w/d)

in Vollzeit mit 40 Stunden/Woche. Die Stelle ist befristet bis längstens zum Ende der Elternzeit der derzeitigen Stelleninhaberin (ca. 31.03.2021). Eine Weiterbeschäftigung wird geprüft.

Sie sind verantwortlicher Amtsleiter der Finanz- und Personalverwaltung mit den Bereichen Stadtkasse, Steuern, Personalverwaltung, IT/EDV sowie Schulen und Kindertageseinrichtungen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Erstellung der Haushalts- und Finanzplanung, der Haushaltssatzung sowie die Durchführung des Haushaltsvollzugs und der Haushaltsüberwachung,
- Erstellen von Jahresabschlüssen,
- Verwaltung des Vermögens und der Schulden,
- Controlling,
- Personalbedarfsplanung und -bewertung,
- Zusammenarbeit mit dem Personalrat,
- Gremienarbeit und Vorbereitung von Beschlussvorlagen
- Zusammenarbeit mit Jugendamt und Landesjugendamt sowie den Trägern der freien Jugendhilfe.

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene wirtschafts- oder finanzwissenschaftliche Ausbildung oder die Laufbahnbefähigung für die Laufbahngruppe 2 der Fachrichtung Allgemeine Verwaltung mit dem fachlichen Schwerpunkt allgemeiner Verwaltungsdienst und eine mindestens einjährige Berufserfahrung im öffentlichen Rechnungs- und Haushaltswesen oder in entsprechenden Funktionen eines Unternehmens in einer Rechtsform des privaten Rechts
- fundierte Kenntnisse im Kommunal-, Haushalts- und Tarifrecht
- eigenständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- ausgeprägte Fähigkeiten zur kooperativen Mitarbeiterführung, soziale und kommunikative Kompetenz, Diskretion
- Konflikt- und Kritikfähigkeit
- hohe Entscheidungs- und Verantwortungsbereitschaft

Wir bieten Ihnen:

- professionelle Arbeitsatmosphäre in einem kollegialen Umfeld
- fachspezifische Weiterbildung
- 30 Tage Urlaub
- Vergütung nach TVöD und Jahressonderzahlung
- gleitende Arbeitszeit

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre Bewerbung mit (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien inkl. Modul-/Leistungsübersicht, Arbeitszeugnis etc.) richten Sie bitte bis zum 30.08.2019 an die Stadt Lengenfeld, Amt II – Personal, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld/Vogtl. oder per E-Mail zusammengefasst als **ein** pdf-Dokument an personal@lengenfeld.de.

Mit der Einsendung Ihrer Bewerbungsunterlagen willigen Sie ein, dass wir Ihre Daten für die Dauer des Bewerbungsverfahrens speichern. Reichen Sie bitte die Bewerbungsunterlagen **nur in Kopie** ein. Die Unterlagen werden nach einer Aufbewahrungsfrist von fünf Monaten vernichtet. Eine Rücksendung erfolgt nur bei einem beigefügten, ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlag.

Nähere Auskünfte erhalten Sie durch die Personalleiterin Frau Göpfert, unter der Telefon-Nr. 037606/305-30.

Bachmann
Bürgermeister



Stellenausschreibung der Stadt Lengenfeld/Vogtland

Die Stadt Lengenfeld/Vogtland. (rund 7.200 Einwohner) sucht im Amt Bürgermeister ab 01.12.2019

eine/n Sekretärin/Sekretär (m/w/d)

in Teilzeit mit 35 Stunden/Woche. Das Arbeitsverhältnis wird zunächst für zwei Jahre befristet. Bei Bewährung wird eine Entfristung angestrebt.

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

1. allgemeine Sekretariatsaufgaben

- eigenständige Organisation des Sekretariates und Bearbeitung von Korrespondenz und Post (inkl. Digitalisierung), sach- und fristgemäße Erledigung von Assistenzaufgaben, Terminsteuerung/ -überwachung, Wiedervorlage
- Führung des Vertragsregisters
- Aktenverwaltung
- Bedarfsermittlung, Anforderung und Verwaltung von Büromaterial
- Besucherverkehr koordinieren
- Koordinationsarbeiten zwischen den Ämtern innerhalb und außerhalb des Rathauses
- Ausführung der anfallenden Kopier-/Scan- und Schreibarbeiten

2. Gremienarbeit

- technische und organisatorische Vor- u. Nachbereitung von Sitzungen u. Beratungen
 - Vorbereitung von Beschlussvorlagen, fristgerechte Einladungen
 - Erstellung von Sitzungsunterlagen und sonstigen Korrespondenzen
 - Anfertigung von Protokollen im Rahmen des Sitzungsdienstes und Beratungen
- Änderungen des Aufgabengebietes sind möglich.

Voraussetzung:

- eine abgeschlossene Ausbildung bevorzugt zur Verwaltungsfachangestellten; alternativ eine abgeschlossene Ausbildung zur Bürokauffrau

Wir erwarten:

- professioneller und versierter Umgang mit gängigen Office-Anwendungen
- uneingeschränkte Zuverlässigkeit und Vertrauenswürdigkeit
- selbstständige und proaktive Planung von Aufgaben und Terminen
- Organisationsgeschick sowie gründliche und gewissenhafte Arbeitsweise
- sehr gutes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift sowie sehr gute schreibtechnische Fähigkeiten
- souveränes Auftreten sowie sehr gute Umgangsformen
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (z. B. Abendarbeit) bei Protokollführung in Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates
- wünschenswert sind Erfahrungen im öffentlichen Dienst

Wir bieten Ihnen:

- professionelle Arbeitsatmosphäre in einem kollegialen Umfeld
- fachspezifische Weiterbildung
- 30 Tage Urlaub
- Vergütung nach TVöD und Jahressonderzahlung
- gleitende Arbeitszeit

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre Bewerbung (mit Anschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien inkl. Modul-/Leistungsübersicht, Arbeitszeugnis etc.) richten Sie bitte bis zum 30.08.2019 an die Stadt Lengenfeld, Amt II – Personal, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld/Vogtl. oder per E-Mail zusammengefasst als **ein** pdf-Dokument an personal@lengenfeld.de. Mit der Einsendung Ihrer Bewerbungsunterlagen willigen Sie ein, dass wir Ihre Daten für die Dauer des Bewerbungsverfahrens speichern. Reichen Sie bitte die Bewerbungsunterlagen **nur in Kopie** ein. Die Unterlagen werden nach einer Aufbewahrungsfrist von fünf Monaten vernichtet. Eine Rücksendung erfolgt nur bei einem beigefügten, ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlag.

Nähere Auskünfte erhalten Sie durch die Personalleiterin Frau Göpfert, unter der Telefon-Nr. 037606/305-30.

Bachmann
Bürgermeister

Das 42. Lengenerfeld



Vielen Dank

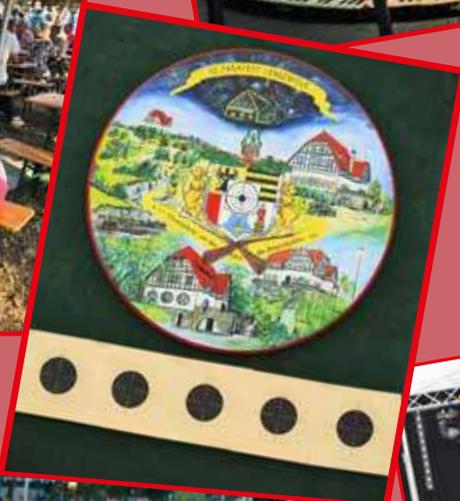
Das Team um Bürgermeister ... bei allen für das tolle Wochen ... Unterstützung, ihrem Engagem ... traditionsreiche Volksfest mögli ... soren, den vielen Vereinen de ... und Mitarbeitern des Bauhofes ... Schulen und Kinderbetreuung ... den Schaustellern und Standbe ... hinter den Kulissen und natürli ... fern. Besonderen Dank an alle ... des Straßenschmückens auch ... Nicht zuletzt gilt unser besond ... ten, die den Stadtpark besuch ... Parkfest auch in diesem Jahr ... in der Stadt Lengenerfeld und d ... freuen uns schon jetzt auf das



er Parkfest ist zu Ende

ank an alle!

Volker Bachmann möchte sich bedanken, die mit ihrem Einsatz dieses gemacht haben: den Sponser Stadt, den Mitarbeiterinnen und der Stadtverwaltung, der Einrichtungen, den Kirchen, Betreibern, den vielen Technikern und den zahllosen weiteren Helfern. Die Tradition in diesem Jahr gepflegt haben. Besonderer Dank den tausenden Gästen und das 42. Lengfelder zu einem besonderen Ereignis der Region gemacht haben. Wir 43. Parkfest 2021.



Urfa
Döner
 & mehr
 037606 | 366 85
PARTYSERVICE !!!

Rathaus

Hauptstraße 1
 08485 Lengenfeld
 Tel. (037606) 305 – 0
 E-Mail: info@lengenfeld.de

Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.30 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Stadtbibliothek

Hauptstraße 3
 08485 Lengenfeld
 Tel. (037606) 305-17
 E-Mail: bibliothek@lengenfeld.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 14.00 Uhr - 19.00 Uhr
 Donnerstag 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Freitag 11.00 Uhr - 16.00 Uhr

Stadtmuseum / Touristeninformation

Hauptstraße 57
 08485 Lengenfeld
 Tel. (037606) 32178
 E-Mail: touristinfo@lengenfeld.de

Öffnungszeiten des Museums:

Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
 sowie zu den Öffnungszeiten des Rathauses
 Besichtigungen zu anderen Zeiten sowie Gruppenbesuche
 sehr gerne nach Anmeldung

Stadtbad

geöffnet täglich von 10.00 - 19.00 Uhr
 bei entsprechender Witterung



DRK bittet auch in den Sommermonaten um Blutspenden:



Nur der kontinuierliche Einsatz zahlreicher Spenderinnen und Spender kann die Patientenversorgung gewährleisten

In Deutschland ist jeder Dritte mindestens einmal im Leben auf das gespendete Blut seiner Mitmenschen angewiesen und alle sieben Sekunden braucht ein Patient eine Bluttransfusion. Eine künstliche Alternative zu menschlichem Blut sucht man weltweit vergebens.

Die Übernahme sozialer Verantwortung durch das Engagement möglichst zahlreicher Blutspenderinnen und -spender ist gegenwärtig die einzige Möglichkeit den Menschen zu helfen, die dringend auf Blutpräparate angewiesen sind. Dies sind beispielsweise Patienten, die an Tumor-, Herz-, oder Magen- und Darmerkrankungen leiden, genauso wie Unfallopfer oder junge Mütter und Neugeborene, bei denen es zu Komplikationen während der Geburt kommt.



Rund 4200 Blutspendeterminine bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost jährlich in Sachsen an, um die Patientenversorgung an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr sicherstellen zu können.

Bitte nutzen Sie auch in den Sommermonaten die vom DRK angebotenen Blutspendeterminine in Ihrer Region. Informationen und alle Termine zur Blutspende, sowie Tipps für das Blutspenden an heißen Sommertagen erhalten Sie unter www.blutspende.de (bitte das jeweilige Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Die nächste Blutspendeaktion findet statt:

Montag, 12. August 2019, Lengenfeld, Rathaus, Hauptstraße 1, 14:30 - 19:00 Uhr



Spezialbaumfällung Rosario Roth

Mobil 01523 6816291

E-Mail rosarioroth@gmx.de

Unsere Leistungen für Sie:

- Baumfällungen, Rückschnitte, Totholzentsorgung,
- Sturmschädenbeseitigung, Seilklettertechnik,
- Wurzelstock fräsen und häckseln

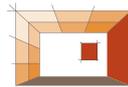


Emil Reiher Spirituosen • Polenzstraße 61a • 08485 Lengenfeld
 Tel. Nr. 037606/2204 • Fax: 037606/866320 • info@emil-reiher.de

58. Traditionsturnier

vom 23.08. bis 25.08.2019

- Prüfungen im Schweregrad von Einsteiger- bis schwere Klasse
- Spring- und Dressurprüfungen von Freitag früh bis Sonntag Nachmittag
- Freitag und Sonabend Abend unter Flutlicht
- Ausstellerbereich, Hüpfburg, Ponyreiten, Bastelstraße
- Sonnabend Abend Reiterball im Bierzelt
- Parkplätze ausgeschildert
- Zeitplan ab 16.08.2019 auf der Internetseite des Vereins (www.reitverein-lengenfeld.de)



konstantin
tischlerei & innenausbau

Raumgestaltung
nach Maß

- Möbelbau
- Fenster & Türen
- Naturfußböden
- Wandverkleidung
- Trockenbau
- Restauration

www.konstantin.de

Hegelstraße 2a
08485 Lengenfeld
Tel.: 037606/869626

Tanzkurse

Rodewisch

- 29.08. Kreativer Kindertanz
- 29.08. Discofox & DiscoChart
- 31.08. Tanzkurs für Anfänger
- 31.08. Discofox Anfängerkurs
- 01.09. Salsa Anfängerkurs

Netzschkau

- 02.09. Tanzkurs für Anfänger
- 14.10. Discofox & DiscoChart

Anmeldung unter:
0176 / 227 661 84

www.discofox-ts.de

Hirschfelder Lochmühlenfest

24./25.08.2019

ab 14.00 Uhr erwartet sie buntes Treiben auf dem Mühlenhof: Glücksrad, Kreatives für Kinder, Filzen, Floristik, Schnitzer, Spinnen, Klöppeln, kleiner Trödelmarkt und vieles mehr...

Samstag 24.08.

15.00 Uhr Theatergruppe der Förderschule Hirschfeld mit dem Stück „Reisebüro Ferienglück“

ab 17.00 Uhr LIVEMUSIK mit „OUT OF TUNE“ AUS ZWICKAU
out-of-tune-zwickau.de

Sonntag 25.08.

ab 14.30 Uhr LIVEMUSIK mit der Musikgruppe Pechtelgrün und Männergesangsverein Arion 1898 Saupersdorf

Für das leibliche Wohl sorgt der Wanderverein.



Nägel mit Köpfen oder an den Nagel hängen

Nägel sind ein beliebtes Metapher bei Redewendungen. Das mag vor allem daran liegen, dass der Nagel ein sogenannter „Teekessel“ ist: einerseits der Stift zur Befestigung von was auch immer andererseits der Finger- oder Zehennagel. Wenn einer Person etwas auf den Nägeln brennt, dann muss es fertig werden, es ist Eile geboten. Einem die Nägel zu stutzen, hatte ursprünglich den Hintergrund, dass man jemanden die Möglichkeit zum Stehlen nimmt. Deshalb ergibt sich andersherum gerade der Sinn, dass sich derjenige, um den es ging, gern etwas unter den Nagel gerissen hätte. Meist ist dabei tendenziell etwas auf unredliche Weise gemeint. Ungeduld und Langeweile äußern sich im Nagel kauen, manchmal auch verwendet, wenn ein Mensch betrübt ist. Doch kommen wir zur anderen Bedeutung des Nagels. Gibt man auf, hängt man etwas an den Nagel. Vielleicht weil alles zuvor wie vernagelt war. Wenn einem etwas vorzüglich gelingt, man quasi ins Schwarze trifft, hat man den Nagel auf den Kopf getroffen. Wenn jemand etwas zu Ende denkt, konsequent ist, dann macht er Nägel mit Köpfen. Der Sargnagel eines anderen will kaum einer sein, denn dann verursacht man schweren Verdruss. Nagelneu ist wohl als Steigerung von neu zu sehen und wenn etwas nicht niet- und nagelfest ist, steht es zur Disposition und kann nicht als sicher gelten. Dann hilft nur noch die Nagelprobe, was einer sehr genauen Prüfung gleichkommt.

Ulrich Stahn, Stadtapotheke

z.B. Sharan:
2.000,- €

Hot: unsere Sommerprämie beim Jahreswagenkauf*

z.B. Passat Variant:
1.600,- €

z.B. Golf:
bis 2.000,- €

*Prämie modellabhängig bis zu 2500,- Euro bei Kauf eines Touareg
Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten (außer Audi/Seat/Skoda).
Aktionsbedingungen unter www.ah-bauer.de

Autohaus Bauer GmbH, Alte Lengenfelder Str. 2B
08228 Rodewisch, Telefon: 03744 / 36 900

www.ah-bauer.de

WhatsApp 0163 37 20 479
Telefon **03744 / 36 900**
verkauf@ah-bauer.de

VEREINSNACHRICHTEN

Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.

Vorstand: Dr. Erich Riedel
Hauptstraße 3

Montagsinger

Montag, den 12. August, 18.00 Uhr im Türmchen des Rathauses / Weststraße

Kreatives Gestalten

Dienstag, den 20. August, 16.00 Uhr im Türmchen des Rathauses / Weststraße

Ansprechpartner: Ute Brandt, Tel.: 03744 / 48 33 9

Kegeln

Im August legen wir eine Urlaubspause ein.

Ansprechpartner: Jürgen Rietsch, Tel. 2727,
e-mail: jürgen.rietsch@arcor.de

Klößeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 98 99 84

Montag, den 19. August, Treff 17.00 Uhr in der Malzhausegasse 1

Malzirkel

Leitung: Andreas Claviez

Ansprechpartner: Gabriele Heckel, Tel.: 32199,
e-mail: gheckel@web.de

Jeden Donnerstag, Treff 18.00 Uhr im Türmchen des Rathauses / Weststraße

Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 98 99 84

Donnerstag, den 1. August, Treff 19.00 Uhr in der Malzhausegasse 1

Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser / Tel. 35219 und Ute Wolf
Dienstag, den 13. August, Treff im Türmchen des Rathauses / Weststraße, Thema: Koriander

Wandergruppe

Leitung: Hannelore Pressler, e-mail: hlspressler@t-online.de

Mittwoch, den 7. August, 9.00 Uhr Treffen am Bahnhof, Wanderung nach Pechtelsgrün, Plohn und Abhorn, Einkehr im „Plohnbachtal“ - besser in „dr Käspiep“

ca. 8 km, verantwortlich: Elfi Brückner

Mittwoch, den 4. September, Treff 9.00 Uhr am Bahnhof, Fahrgemeinschaften nach Plauen, Wanderung zum Kemmler, Einkehr im „Reusaer Eck“, anschließend fakultativ Besichtigung der Schautickerei, ca. 10 km, verantwortlich: Evi und Joachim Linke

Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff

Montag, den 12., 19. und 26. August, Treff 16.30 Uhr an der Grundschule am Park

Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekalla

Mittwoch, den 14. August, 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Türmchen des Rathauses/ Weststraße

Laufgruppe

Wöchentlich über eine Stunde flottes Gehen, in der Regel auf dem Rad- und Wanderweg im Göltzschtal Richtung Weißensand, jeden Freitag 9.00 Uhr am Parkplatz bei der Firma Bittermann.

Wer das erste Mal mitgehen möchte, kann sich einfach am Treffpunkt einfinden.

Verantwortlich: Karla Regner,
Tel.: 36889

Spielgemeinschaft

Wer Lust hat, kann am Freitag, dem 16. August, ins Restaurant des „Lengenfelder Hofes“ kommen, auch selbst ein Karten- oder Brettspiel mitbringen.

Ansprechpartner:

Erika Seltmann, Tel.: 35266



Volkssolidarität Reichenbach

Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr Seniorengymnastik im Seniorenzentrum, Weststraße 9.



Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902, S 292 Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im „Lengenfelder Hof“ laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.
Thomas Horlbeck



Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V., S 968 Irfersgrün

Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder und Interessenten jeden zweiten Freitag im Monat ab 19.30 Uhr zur Versammlung im Vereinsheim.

Kleintierzüchterverein S 518 Waldkirchen

Wir treffen uns jeden ersten Freitag im Monat, jeweils 19.30 Uhr Winterzeit, 20.00 Uhr Sommerzeit, im Bürgerhaus Waldkirchen. Interessenten sind herzlich willkommen.
Ansprechpartner: Maik Bräutigam: 0172/7383095

Alpenverein Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein 19.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“.



Skatverein „Göltzschgrund“ Lengenfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“, Skatabend für Vereinsmitglieder und Gäste.



Lengenfelder Carnivals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat im Schützenhaus 19.00 Uhr Großratssitzung, 20.00 Uhr Elferratssitzung.



Schützengesellschaft Lengenfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 03.08., 14.00 Uhr, Schießtraining, Schießplatz GWG, Meldeschluss 15.00 Uhr
Sonnabend, 10.08., 9.00 Uhr, Arbeitseinsatz, Schießplatz GWG
Sonnabend, 10.08., 15.00 Uhr, Gemeinschaftsschießen, Schießplatz GWG, (Teilnehmer nur Mitglieder SGL & Mitglieder Patenvereine)
16. - 18.08., Treffen Sächs. Schützenvereine in Kamenz



FFW Lengenfeld

Mittwoch, jeweils 19.00 Uhr Dienst
Dienstag, jeweils 18.30 Uhr Dienstsport nach Absprache

Jugendfeuerwehr Lengenfeld

Sonnabend, 17.07., 13.00 - 17.00 Uhr, Öffentlichkeitsarbeit - Plohner Kirmes
Mittwoch, 07. und 21.08., Praktische Ausbildung
Bei Praktischer Ausbildung bitte festes Schuhwerk mitbringen.
Ansprechpartner:
Jugendfeuerwehrwart Ronny Große Tel.: 0173 4716718
stellv. Jugendfeuerwehrwart David Fröhner Tel.: 0173 9128943
News / Bilder / Infos unter:
www.feuerwehr-lengenfeld.de/jugendfeuerwehr



Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. (03 76 06) 3 77 78 · www.jz-jam.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 14.00 - 18.30 Uhr





HP
Wohn&Bau Helge Prochaska

- Innenausbau nach Maß
- Fenster, Türen & Wintergärten
- Fußbodengestaltung
- Wand- & Deckenverkleidung
- Einbaumöbel nach Maß

Hauptstraße 50, 08485 Waldkirchen
Fon: 037606 / 82 93 52
Fax: 037606 / 82 93 53
Funk: 0173 / 201 30 26
hpwohnbau-reichenbach@web.de

KIRCHENNACHRICHTEN

Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



GOTTESDIENSTE

4. August · 7. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst
10.30 Uhr Plohn: Gottesdienst

11. August · 8. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Abendmahl
10.30 Uhr Röthenbach: Gottesdienst mit Taufe

18. August · 9. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Posaunenchor

25. August · 10. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Gartenstraße 13, mit anschließendem Mittagessen

1. September · 11. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst zum Stadtjubiläum und Kirchweihfest, anschließend kleines Programm und Mittagsimbiss vor der Kirche

Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße:

Mittwoch, 21. August, 16.00 Uhr

BESONDERE VERANSTALTUNG

Andacht für Schulanfänger am 16. August

Wir laden die Schulanfänger mit ihren Familien und ihren Paten herzlich zu einer Andacht am Freitag, 16.8., 18 Uhr in die Aegidiuskirche Lengenfeld ein.

Neue Konfirmandengruppe

Alle zukünftigen Konfirmanden der 7. Klasse (bzw. alle 12- bis 13-jährigen) sind herzlich zur Konfirmandenstunde in Lengenfeld eingeladen. Da die Pfarrstelle Waldkirchen-Irfersgrün dann unbesetzt ist, werden auch die neuen Konfirmanden von dort nach Lengenfeld kommen.

Wir treffen uns einmal pro Woche für eine Stunde im Tischendorfhaus und wollen dabei über den Glauben, alles, was zur Kirche gehört und über biblische Themen sprechen, viel entdecken und Spaß haben, Spiele machen und hoffentlich eine gute Gruppe werden.

Alle, die getauft sind und von denen wir es wissen, erhalten von uns eine persönliche Einladung per Post. Andere interessierte Jugendliche sind natürlich auch herzlich willkommen! Die Taufe ist nicht Bedingung für die Konfirmandenstunde.

Erste Konfirmandenstunde (und dann, wenn möglich, jede Woche zum gleichen Termin):

Donnerstag, 29. August, 17.00 Uhr im Tischendorfhaus Lengenfeld, Kirchplatz 2

Ich freue mich auf die neue Gruppe!

Pfarrer Jörg-Martin Spitzner

Mittwoch, 14. August 2019, 19.30 Uhr, Marienkirche Plohn

Kirmeskonzert mit dem Potsdamer Hornquartett

Unter der Leitung von Gisberth Näther musiziert das Quartett ein buntes Programm. Eintritt frei - Spenden erbeten

Sonntag, 25. August 2019, 19 Uhr, Aegidiuskirche Lengenfeld

Musikalische Andacht: „Abend ward, bald kommt die Nacht“

Orgel: Bernd Haak, Gesang: Claudia Haak, Texte: Wolfgang Rein
Eintritt: 5 € / Schüler und Studenten frei

EINE-WELT-LADEN

Ort: Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus
Öffnungszeiten: Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag + Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Kirchplatz 2, Tel.: 037606 2617

Alle anderen Veranstaltungshinweise unter:

www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de

Ev.-Luth. Kirche Treuen

Weißensand

Dienstag, 13. und 27.08., 19.00 Uhr Bibelstunde

Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld Plohner Weg 7

Sonntag, 11.08., 9.30 Uhr Predigtgottesdienst

Sonntag, 25.08., 9.30 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl

Urlaub Pfarrer Hoffmann vom 5. - 15.8.2019

Vertretung in dringenden seelsorgerischen Notfällen:

Pf. B. Stöhr (Tel. 0176 20641546)

Tägliche Andachten und wöchentliche Predigten für zu Hause finden sie unter www.elfk.de/lengenfeld.

Unverbindliche Informations-Glaubens-Kurse sind jederzeit nach Absprache möglich.

Telefon Pfarramt: 037606 964516 oder 01577 1598557

Landeskirchliche Gemeinschaft Gartenstraße 13

Gemeinschaftsstunden:

Sonntag, 04.08., 11.08. und 18.08., jeweils 17.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 25.08., 10.30 Uhr Gemeinschaftsstunde mit anschließendem Mittagessen

Bibelstunden:

Dienstag, 13.08., 20.08. und 27.08., jeweils 19.30 Uhr

Frauenstunde:

Dienstag, 06.08., 16.00 Uhr

Männerstunde:

Dienstag, 06.08., 19.30 Uhr Bezirksmännerstunde in Treuen

Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Sonnabend, 3.8., 10.8., 17.8. und 24.8., 17.00 Uhr Heilige Messe in Lengenfeld

Donnerstag, 15.8., Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel, 18.30 Uhr Heilige Messe in Reichenbach

Sonntag, 25.8.2019, 10.00 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest in Reichenbach mit Segnung der Schulanfänger, Schülersegnung und Kinderkirche, anschließend Gemeindefest mit Speisen vom Grill und Getränken sowie Kaffee und Kuchen

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

Gottesdienste in der Kirche Waldkirchen

11.08., 10.00 Uhr, Sakramentsgottesdienst

18.08., 14.00 Uhr, Verabschiedungsgottesdienst Pfr. Pauli

Gottesdienste in der Kirche Irfersgrün

04.08., 18.00 Uhr, Gottesdienst

11.08., 8.45 Uhr, Gottesdienst

25.08., 10.00 Uhr, Gottesdienst zum Schulbeginn

Weitere Veranstaltungen:

16.08., 20.00 Uhr Bibelkreis

26.08., 19.30 Uhr WIRs(w)ing-Chror Probe

27.08., 15.00 Uhr Frauendienst Waldkirchen

29.08., 15.00 Uhr Kinderkreis Waldkirchen

mittwochs, 19.00 Uhr Junge Gemeinde in Irfersgrün

mittwochs, 20.00 Uhr Chorprobe

donnerstags, 19.30 Uhr Posaunenchorprobe

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lengenfeld, Engalgasse 6

Abendmahlsgottesdienst:

04.08., 11.08., 18.08., 25.08., 09.00 Uhr

Gottesdienst:

Sommer@EFG Lengenfeld 04.08., 11.08.,

18.08., 10.00 Uhr, gleichzeitig Kindergottesdienst

Predigtgottesdienst:

25.08., 10.30 Uhr, gleichzeitig Kindergottesdienst

Kids-Club: 23.08., 16.00 Uhr

(für Kids von 3 - 6.Klasse)

Jugend LE:

23.08., 30.08., 19.00 Uhr,

für Teens und Jugendliche ab 14 Jahren

Blaukreuzgruppe: 02.08., 16.08., 18.30 Uhr

Hilfsangebot für Menschen mit Suchtproblemen

Hauskreise: an verschiedenen Tagen in der Woche
Gespräche über Gott, das Leben und die Bibel





All-Inclusive-Paket¹
für Neuwagen

- Attraktive Finanzierung
- Volkswagen AutoVersicherung
- WartungPlus

Nur für kurze Zeit.

Der Golf. Jetzt mit All-Inclusive-Paket.

Finanzierung, Versicherung, Service. Was müssen Sie beim Autokauf nicht alles bedenken? Dank All-Inclusive-Paket für Neuwagen nicht mehr viel. Denn da ist schon alles Wichtige dabei – für eine günstige monatliche Rate. Sie müssen nur noch einsteigen.

Golf Highline 1,5 l TSI ACT OPF 96 kW (130 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,7/ außerorts 4,4/ kombiniert 5,2/CO₂-Emission kombiniert 119,0 g/km.

Ausstattung: Radio "Composition Colour", Klimaanlage "Air Care Climatronic", Müdigkeits- & Fußgängererkennung, Sportsitze vorn, Vordersitze beheizbar, LED-Scheinwerfer für Abblend- und Fernlicht, mit Tagfahrlicht uvm.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis:	22.650,00 €
inkl. Selbstabholung in der Autostadt Wolfsburg	
Anzahlung:	4.000,00 €
Nettodarlehensbetrag:	18.650,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,97 %
Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Laufzeit:	36 Monate
Schlussrate:	13.152,88 €
Gesamtbetrag:	19.596,88 €
36 mtl. Finanzierungsraten à	179,00 €
WartungPlus mtl. ab:	12,99 €
Volkswagen AutoVersicherung mtl. ab:	25,00 €
Gesamtrate mtl.:	216,99 € ¹

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 07/2019. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. WartungPlus ist ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. Versicherungsleistungen gemäß Bedingungen der Volkswagen Autoversicherung AG, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. Gültig für Privatkunden bis zum 31.08.2019. Alle vorgenannten Leistungen sind gebunden an die Laufzeit/Laufleistung gemäß Finanzierungsvertrag.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Meinhold GmbH

Werkstraße 6, 08209 Auerbach, Tel. +49 3744 25070



www.autohaus-meinhold.de

www.moebelhaus-herrmann.de

seit über 25 Jahren

Herrmann MOBEL

KÜCHENSTUDIO

WOHNEN | SCHLAFEN | MATRATZEN

Auerbacher Str. 1 · Lengenfeld · Tel. 037606/ 2261

Neue Gruppenreise - Donauromanze 2020

Flussreise auf der MS VistaFidelio

09.04. - 16.04.2020 (Osterferien)

Bustransfer ab/an Lengenfeld, „Alles Inklusive“, 3 Ausflüge als Paket.

Preis p. P. in der Doppelkabine ab 1105,- €
in der Einzelkabine ab 1355,- €

Buchungen ab sofort möglich.

Die Reise wird von uns begleitet,
wir freuen uns auf Sie!

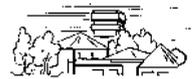
Reisebüro Dittmann

Hauptstraße 6 · 08485 Lengenfeld

Tel./Fax (03 76 06) 26 87

reisebuero-dittmann@nexgo.de

WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT



Gartenstadt e.G.

Reichenbach Tel. 13912

Rosenstraße 5, 08468 Reichenbach/Vogtl.



WOHNUNGSANGEBOTE

Straße	Nr.		Zim.	Heizung Energie	Wfl.
Turmstraße	10	2.OG links mit Balkon	3	V/119/Gas	59,6
Damaschkestraße	101	EG rechts	2	V/157/Gas	42,0
Turmstraße	5	1.OG links mit Garten	2	V/168/Gas	43,6
Herrmann-Dindas-Str.	21	2.OG links	3	V/155/Gas	74,4
Rosenstraße	40	EG mit Garten	2	V/137/Gas	41,9

Weitere Wohnungen werden demnächst nach Sanierung bezugsfertig. Fragen Sie bei uns nach. Für Ihren Wohnungswunsch können Sie sich gern vormerken lassen.

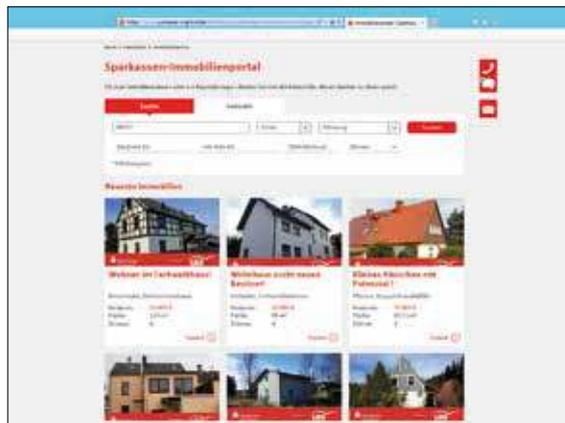
DIE WELT bescheinigt Sparkasse Vogtland Top-Immobilienberatung

Die Zeitung DIE WELT testet jedes Jahr ca. 4.000 Immobilienmakler in rund 75 Städten und Landkreisen deutschlandweit. Ob Einfamilienhaus oder Eigentumswohnung, ob Kauf oder Verkauf einer Immobilie – ein guter Makler kennt den Immobilienmarkt, auf dem er tätig ist und auch die Objekte, die er vermittelt. Dabei stellt der Wert der jeweiligen Immobilie und der daraus resultierende Kauf- bzw. Verkaufspreis den wohl entscheidendsten Faktor für Käufer und Verkäufer dar. Die Funktion des Maklers als Berater und Ratgeber ist daher von essentieller Bedeutung. Zumal für die meisten der Erwerb oder der Verkauf einer Immobilie eine einmalige Angelegenheit ist oder eine, die einen Lebensabschnitt beendet und einen neuen begründet.

Im Vogtland wurden insgesamt 9 in Plauen ansässige Makler getestet. Mit einer Gesamtnote von 1,69 erreichten die Immobilienmakler der Sparkasse Vogtland in diesem Vergleichstest Platz 1. Der unabhängige Qualitätstest prüfte die Dienstleistungs- und Beratungsqualität bei Immobilienvermittlungsunternehmen und Immobilienmaklern mit verdeckten Testkäufen, dem sogenannten „Mystery Shopping“. Die Durchführung der Testkäufe erfolgte durch die Deutsche Markenallianz GmbH, im Auftrag des Lizenzpartners DIE WELT.

Zur Beurteilung der fachlichen Qualität des Maklers dienen ganze 37 Kriterien. Neben Freundlichkeit und Atmosphäre geht es vor allem darum, die persönliche Situation des Kunden, seine Wünsche, Vorhaben, Pläne und Ziele zu berücksichtigen. Seriosität, Erfahrung, Marktkenntnis, Service, Angebots- und Dienstleistungsqualität spielen eine ebenso tragende Rolle wie die Beratung zu Baulichem, Rechtlichem, finanziellen und energetischen Faktoren. Der Kriterienkatalog zum Qualitätstest beinhaltet all diese Segmente und beweist die Qualität aus Sicht der Kunden, die eine kompetente Rund-um-Betreuung schätzen.

Doch nicht nur bei allen Fragen rund um die Immobilie können Kunden auf die Sparkasse zählen, auch bei der Beratung von Privat- und Firmenkunden, insbesondere auch bei der Baufinanzierungsberatung, wurde der Sparkasse Vogtland die beste Beratungsqualität in der Region bescheinigt. Dabei profitieren die Kunden der Sparkasse Vogtland vom Know-how und der langjährigen Erfahrung ihrer persönlichen Kundenberater. Denn für die Finanzierung einer Immobilie gibt es keine Lösung von der Stange. Wichtig ist, dass das Finanzierungskonzept immer zur persönlichen Lebenssituation und der finanziellen Lage eines jeden Bauherren passt.



Aktuelle Immobilienangebote unter www.sparkasse-vogtland.de/immobilien/



Axel Rach
Immobilienmakler

Telefon: 03741 123-6532
Fax: 03741 123-976532
E-Mail: axel.rach@sparkasse-vogtland.de

Ihr Ansprechpartner in folgenden Filialen:
Lengenfeld, Netzschkau, Neumark, Reichenbach



**Immobilie kaufen
oder verkaufen?
Am besten mit uns!**



sparkasse-vogtland.de

Wenn's um Geld geht
**Sparkasse
Vogtland**

HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge - Raumausstattung
sämtliche Malerarbeiten - Fassadengestaltung

- Runder Geburtstag?
- Junggesellenabschied?
- Vereinsfeiern?

Wir gestalten und bedrucken T-Shirt's für Sie!

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

Wir sind umgezogen: Hauptstraße 6

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037606.98991
Mobil: 0173.3937846
Hauptstraße 6 · 08485 Lengenfeld
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht
für Sie erreichbar.



**PFLEGEDIENST
GÜNDEL**

Helpen ist
Vertrauenssache!

Tel. (03 76 06) 8 36-0
Fax (03 76 06) 8 36 22

Hauptstraße 15 kontakt@pflagedienst-guendel.de
08485 Lengenfeld www.pflagedienst-guendel.de

Häusliche KRANKEN- u. SENIORENPFLEGE



Inhaber Anett Schmalz
Friseur ohne Vorbestellung

Kosmetik & Fußpflege mit Termin

Bahnhofstraße 33, 08485 Lengenfeld, Tel.: 037606/2580

Öffnungszeiten

Montag geschlossen, Di/Mi/Do/Fr 9:00—18:00 Uhr
Samstag 8:00—12:00 Uhr

Unser Kosmetikstudio bietet Ihnen eine

Grundbehandlung

ab 22 Euro

Augenbrauen + Wimpern

färben + zupfen komplett 10 Euro

Fußpflege Komplett 19 Euro

inclusive Fußbad, Nägelschneiden,
Hornhaut entfernen und Massage

Physiotherapie
**Sebastian
Baumann**



PHYSIOTHERAPIE | PRÄVENTION | MOBILE BETREUUNG

Hauptstr. 22 | 08485 Lengenfeld

Tel.: 03 76 06/ 82 96 96 oder 0176/ 26 48 76 53

Fax: 03 76 06/ 82 96 95

Mail: sebastian.baumann@physio.de
www.physiotherapeut-baumann.de

Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel. (03 76 06) 3 54 28

Fax (03 76 06) 95 95 69

Mobil (01 60) 98 37 44 46

Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



**D
LANGNER
C
H**

- Gerüst
- Dach
- Dachklempnerarbeiten
- Zeltverleih

Dachdeckermeister Jens Langner

Hauptstraße 9d - 08485 Schönbrunn

Tel./Fax: 03 76 06 / 3 67 20

Mobil 01 70 / 2 97 81 41

SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung
• Heizung • Lüftung • Sanitär

ANDREAS HEYNE

Tyczka-Flüssiggashändler

Flaschen 3-11 kg, Staplergas +
Verleih & Verkauf von Zubehör

Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen

Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77

E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

praxis für ergo therapie
nicole brückner

Hausbesuche
Alle Kassen
und privat

Präventionskurse
Pilates
Kinesiologisches
Tape

praxis für ergotherapie

nicole brückner

poststraße 33

08485 lengenfeld

telefon 03 76 06 . 96 41 52

mobil 01 52 . 28 76 08 21